

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **126 (1981)**

Heft 10

PDF erstellt am: **12.07.2024**

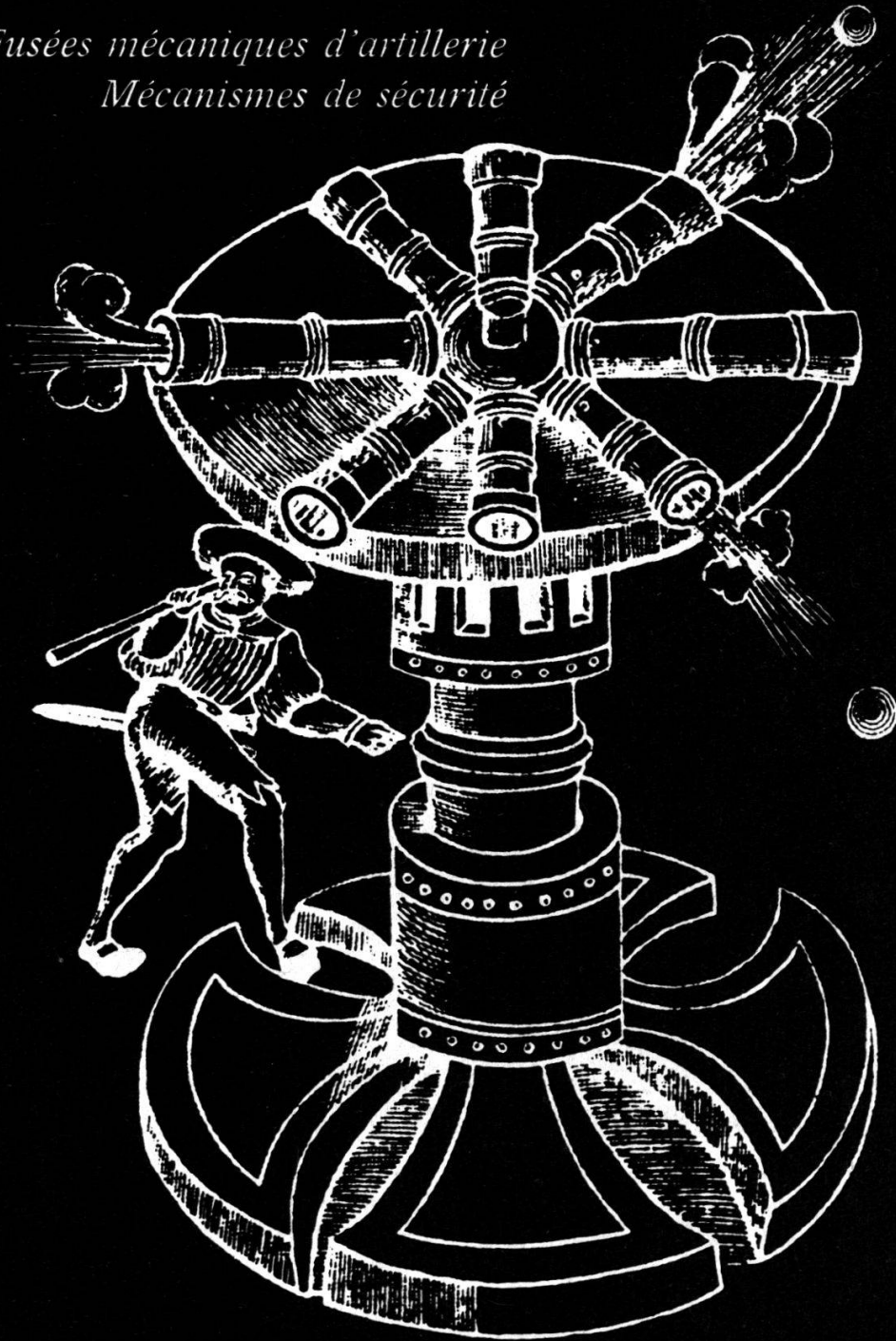
### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

*Fusées mécaniques d'artillerie*  
*Mécanismes de sécurité*



*DIXI S.A. / Usine 1*  
*2400 Le Locle*



**CLEMATEITE S.A.**

1337 Vallorbe Tél. (021) 83 24 41

- Pièces moulées ou injectées d'après dessin ou modèle
- Isolants électrothermiques
- anti-arc «CLEMARC 7/VIII»
- Petit appareillage d'installations électriques



**Comptoir d'Importation  
de Combustibles SA**

4001 Basel

Telefon 061/231377 Telex 62363

produits

**pétroliers**

**endöl**

produkte

huiles combustibles  
carburants  
bitumes  
solvants - pétrole  
huiles de graissage  
paraffines

papeterie et cadeaux, fournitures et systèmes

3, Georges-Favon-49, rue du stand  
Genève  
Tél. 022/21 52 30

**Baumann - Jeanneret**

meubles et  
machines de bureau

8, Arquebuse Genève  
Tél. 022/21 52 22

**PERMEDIA**

Département spécialisé de  
PUBLICITAS pour la publicité  
dans les périodiques

remercie ses annonceurs qui,  
par leur confiance, apportent  
leur meilleur soutien à la

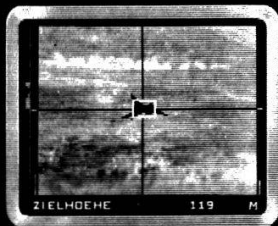
**PERMEDIA**

9-11, rue du Prince  
1211 Genève 3  
tél. (022) 21 33 55

**revue  
militaire  
suisse**

# SKYGUARD – combat avions et missiles

**volant très bas**



Grâce à un temps de réaction très court, le système de conduite de tir Skyguard acquiert, poursuit et combat les avions volant en rase-motte, même les plus agiles. La poursuite n'est pas interrompue lorsque l'objectif est masqué par une colline, un bâtiment, un groupe d'arbres, grâce au tracking automatique à mémoire. Le système radar supprime les échos fixes très efficacement.

Skyguard, conduite de tir miniaturisée tout-temps, conçue pour une veille permanente, commande avec précision le tir de canons de dca de moyen calibre et celui de missiles sol-air. Skyguard opère en automatique dans une large mesure – donc protection active contre avions et missiles.

Ce système électronique mobile et compact se compose ● du radar de veille pulse doppler avec alarme automatique de but ● du radar de tir à évaluation monopulse précise ● d'une visualisation de la situation tactique ● du système TV de poursuite ● de l'ordinateur miniaturisé programmable ● de la transmission numérique de positionnement ● du pupitre de commande à disposition ergonomique ● de l'alimentation incorporée ● de la cabine d'opérateur climatisée et ininflammable.

Skyguard – le système électronique le plus moderne pour la défense antiaérienne – mis au point par Contraves.

**SKY**   
**GUARD**



## contraves

Zurich · Rome · Munich · Pittsburgh

Une entreprise du  
Groupe Oerlikon-Bührle

# La banque pour demain! Crédit Suisse...



*...pour ceux qui veulent assurer  
l'avenir de leur famille.*

Si vous avez besoin d'un plan d'épargne familiale bien pensé et de bon rapport, nous pourrions vous proposer de nombreuses formes d'épargne, de bon rendement: carnets d'épargne, obligations de caisse, fonds de placement, comptes salaire, etc.

Pour la sécurité financière de vos enfants, nous vous recommandons le carnet d'épargne «Jeunesse», qui assure un intérêt préférentiel.

Parlez-en à votre spécialiste CS de l'épargne.



CREDIT SUISSE  
CS

*De père en fils  
au Crédit Suisse.*

---

## **Bon pour un conseil bancaire CS**

Veuillez me téléphoner, pour que nous puissions parler des possibilités que m'offre le CS pour faire fructifier les économies de notre famille.

En outre, envoyez-moi les publications CS suivantes:

Tous les services de ma banque

Table CS de calcul des intérêts

Notre compte salaire est au CS

16 ans, l'âge du premier compte en banque CS

PS: Pour autant qu'ils aient entre 9 et 15 ans, les enfants de nos clients pourront obtenir gratuitement la revue «jeunes-spécial CS» à nos guichets pour enfants.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

A envoyer à:

**1211 Genève 11, Place Bel-Air 2, Tél. 022/22 21 11**

**Depuis 75 ans à Genève 1906-1981**